



SERENE AIR®
Aroma Diffuser

Instruction Manual



ORI



SERENE AIR®
雲頂純淨機

操作使用說明書



ORI



SERENE AIR®
云顶纯净机

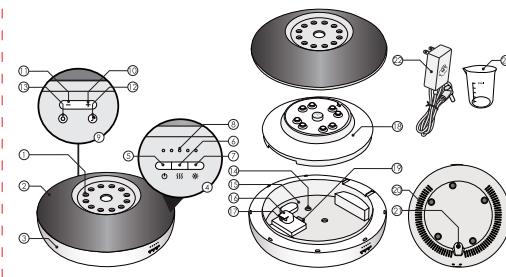
操作使用说明书



ORI

Product & Accessories

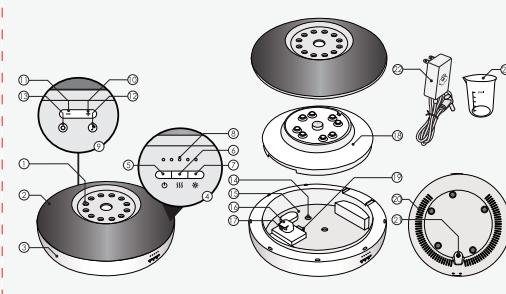
- Please check to ensure the following items are present and inspect for damage before use.
- ① Mist Nozzle ② Cover ③ Main Unit ④ Control Panel
- ⑤ Power Button ⑥ Mist Mode Button ⑦ Light Button ⑧ Mist Mode Indicator Light
- ⑨ Music Control Panel ⑩ Music Volume Button [Decrease] ⑪ Bluetooth Mode Button
- ⑫ Atomizer ⑬ Water Tank ⑭ Waterproof Cap ⑮ Vent
- ⑯ Water Tank Cover ⑰ Water Mark - MAX (850ML) ⑱ Ventilation Inlet
- ⑲ Power Jack ⑳ AC Adapter ⑳ 50ML Measuring Cup



(The image is for reference only. Actual product may vary.)

產品與配件介紹

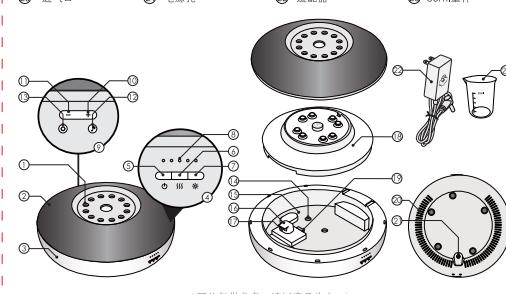
- 使用前，請確認以下物品是否齊全，有無損壞情況。
- ① 噴霧口 ② 上蓋 ③ 主體 ④ 控制面板
- ⑤ 電源開關鍵 ⑥ 霧化模式設定鍵 ⑦ 燈光模式設定鍵 ⑧ 霧化模式指示燈
- ⑨ 音樂控制面板 ⑩ 加大音量鍵 ⑪ 減小音量鍵 ⑫ 音樂模式設定鍵
- ⑬ 藍牙模式設定鍵 ⑭ 雾化器 ⑮ 水槽 ⑯ 排水套
- ⑰ 出風口 ⑱ 水槽上蓋 ⑲ 最高水位線-MAX (850ml) ⑳ 電壓器
- ⑳ 進氣口 ⑳ 電源孔 ⑳ 50ML量杯



(圖片僅供參考，請以實品為主。)

产品与配件介绍

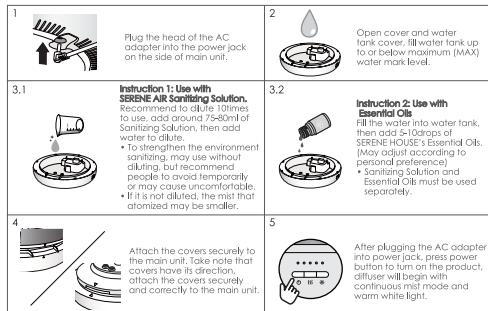
- 使用前，请确认以下物品是否齐全，有无损坏情况。
- ① 喷雾口 ② 上盖 ③ 主体 ④ 控制面板
- ⑤ 电源开关键 ⑥ 雾化模式设定键 ⑦ 灯光模式设定键 ⑧ 雾化模式指示灯
- ⑨ 音乐控制面板 ⑩ 加大音量键 ⑪ 减小音量键 ⑫ 音乐模式设定键
- ⑬ 蓝牙模式设定键 ⑭ 雾化器 ⑮ 水槽 ⑯ 排气套
- ⑰ 出风口 ⑱ 水槽上盖 ⑲ 最高水位线-MAX (850ml) ⑳ 适配器
- ⑳ 进气口 ⑳ 电源孔 ⑳ 50ml量杯



(图片仅供参考，请以实品为主。)

Operating Instructions

- Always place your aroma diffuser on a firm, flat and level surface.
- Condensation may occur around the aroma diffuser when operating in high humidity environment.



Mist Mode Instructions

- The diffuser will begin with continuous mist mode when the power is on, and mist mode indicator light is on.
- Press the mist mode button to switch to intermittent mode (3 minutes on, 1 minutes off), and the mist mode indicator light blinks.
- Press the mist mode button again to switch back to continuous mist mode.
- For safety purpose, the product is programmed to stop operating automatically when it detects the water is below its programmed level.

使用說明

- 請在穩固、平坦、水平的地方使用本產品。
- 若室內環境濕度較高，使用時，易在機器周圍產生水氣。



霧化模式設定

- 按下電源開關，預設啟動霧化模式，霧化模式指示燈常亮。
- 按下霧化模式設定鍵，切換為霧化模式（3分鐘開1分鐘關，重複循環），霧化模式指示燈呼吸閃爍。
- 再按霧化模式設定鍵，可切換回霧化模式。
- 為保障使用安全，當機器偵測到水量不足時，將自動斷電。

使用說明

- 請在穩固、平坦、水平的地方使用本產品。
- 若室內環境濕度較高，使用時，易在機器周圍產生水氣。

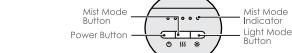


霧化模式設定

- 按下電源开关，默认启动雾化模式，雾化模式指示灯常亮。
- 按下雾化模式设定键，切换为间歇雾化模式（3分钟开1分钟关，重复循环），雾化模式指示灯呼吸闪烁。
- 再按雾化模式设定键，可切换回雾化模式。
- 为保障使用安全，当机器侦测到水量不足时，将自动断电。

Light Instructions

- Product can be either single color or cycle through 7 color LED pattern (warm white, green, blue, red, yellow, purple and light white).
- Press power button, product will begin with light white.
- To select a single color, press the light button until you reach your desired color.
- To switch off the light, keep pressing the light button. At the end of the 7 color cycle, the light will turn off.



Music/ Bluetooth Setting

- Press Bluetooth mode button to turn on the Bluetooth, turn on personal Bluetooth device and search 'SERENE HOUSE' to connect.
- When Bluetooth is connected, press Bluetooth mode button again to play next music, if there is no music.
- Disconnect the Bluetooth device to turn off the Bluetooth mode.
- Press Music Mode Button to turn on the music, embedded music.
- Press Bluetooth Mode Button to turn off the music in music mode.
- Press Music Volume Button [Increase/Decrease] to adjust the volume.



Cleaning & Maintenance

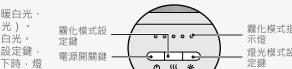
- Always disconnect the power and unplug the adapter before cleaning.
- For best cleaning performance, be sure to clean the product after each use.
- When the tank is full of water, add a small amount of warm water (do not exceed 40°C/104°F), and a few drops of neutral cleaner. Use a cotton swab to clean the atomizer and internal surface of the water tank. Gently rinse all the soap out of the tank after cleaning.
- Never use acidic cleaners as this may cause malfunction.
- Be careful to not allow water to enter the vent, the ventilation inlet and the buttons.
- For best cleaning performance, please pour water into the ventilation inlet, vent or control buttons, allow internal mechanism to dry thoroughly (at least 1 hour) before the next use, otherwise this may cause the product to malfunction.

Precautions before use

- This product works with the basis of Ultrasonic Diffusion, allows the water molecule to spread into the air, condensation may occur around the aroma diffuser when operating in high humidity environment.
- Do not move or tip the product when it is in operation.

燈光模式設定

- 按下藍牙模式設定鍵時，啟動藍牙模式，請開啟個人的藍牙播放設備後尋找「SERENE HOUSE」，並連接。
- 藍牙正常連接狀態下，再次按下藍牙模式設定鍵，將自動切換播放設備的下一首音樂，若無下一首音樂則暫停播放。
- 若欲關閉藍牙模式，則斷開連接設備即可。
- 按下音樂模式設定鍵時，啟動音樂模式，內建音樂自動循環播放。
- 在音樂模式下，若欲關閉音樂，請按下藍牙模式設定鍵。
- 在音樂與藍牙模式，均可使用加大音量鍵 / 減小音量鍵，調整音量。



音樂 / 藍牙模式設定

- 按下藍牙模式設定鍵時，啟動藍牙模式，請開啟個人的藍牙播放設備後尋找「SERENE HOUSE」，並連接。
- 藍牙正常連接狀態下，再次按下藍牙模式設定鍵，將自動切換播放設備的下一首音樂，若無下一首音樂則暫停播放。
- 若欲關閉藍牙模式，則斷開連接設備即可。
- 按下音樂模式設定鍵時，啟動音樂模式，內建音樂自動循環播放。
- 在音樂模式下，若欲關閉音樂，請按下藍牙模式設定鍵。
- 在音樂與藍牙模式，均可使用加大音量鍵 / 減小音量鍵，調整音量。

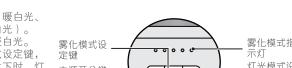


清潔保養

- 在清潔開機前，電器必須切斷電源，務必拔除變壓器及移除主機上的接頭。
- 建議每次使用完畢時進行清潔保養，以確保機器正常運作。
- 主機內部加入溫和水（溫水勿超過40°C），並滴入少許中性清潔劑，使用乾淨棉棒輕拭水槽內部及霧化器表面，待清潔完成後以乾淨的布將機器擦干即可。
- 請勿使用酸性清潔劑，否則有可能導致機器損壞。
- 請慎防進水口、出風口或按鍵開關部位，以免進水導致機器故障。
- 若有液体不慎進入機器主體，請靜置至少6小時，待機器完全乾燥後，方可使用。

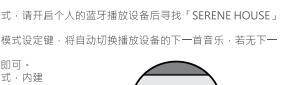
灯光模式设置

- 按下电源开关，循环播放七彩情境灯（暖白光、绿光、蓝光、红光、黄光、紫光和白光）。
- 按下电源开关，机器将启动单色暖白光。
- 若要切换单色颜色，请按压灯光模式设定键，直到喜爱的颜色出现即可，接到第七步时，灯光将循环播放。
- 按第八步，灯光关闭。



音乐 / 蓝牙模式设置

- 按下蓝牙模式设置定时后，启动蓝牙模式，请开启个人的蓝牙播放设备后寻找“SERENE HOUSE”，并连接。
- 蓝牙正常连接状态下，再次按下蓝牙模式设置键，将自动切换播放设备的下一首音乐，若无下一首音乐则暂停播放。
- 若欲关闭蓝牙模式，则断开连接设备即可。
- 按下音乐模式设置键时，启动音乐模式，内建音乐自动循环播放。
- 在音乐模式下，在音乐模式下，若欲关闭音乐，请按下蓝牙模式设置键。
- 在音乐与蓝牙模式，均可使用加大音量键 / 减小音量键，调整音量。



清洁保养

- 在清洁保养之前，电器必须切断电源，务必拔除变压器及移除主体上的接头。
- 建议每次使用完毕时进行清洁保养，以确保机器正常运作。
- 水槽内部加入温水（温水勿超过40°C），并滴入少许中性清洁剂，使用干净棉棒轻拭水槽内部及雾化器表面，待清洁完成后以干净的布将机器擦干即可。
- 请勿使用酸性清洁剂，否则有可能导致机器损坏。
- 请慎防进气口、出风口或按键开关部位，以免进水导致机器故障。
- 若有液体不慎进入机器主体，请静置至少6小时，待机器完全干燥后，方可使用。

- Do not open the covers and waterproof cap or block the ventilation inlet while the product is in use.
- After each use, make sure to pour out any remaining water in the tank.
- If the lid and cover are not properly covered, it may affect the performance of atomizing.
- Recommended using tap water, soft water, mineral water or using with SERENE AIR Atomizing Solution, not recommended using hard water.
- It is important to not use steamed distilled water, as this water had the minerals remove from the water that affects the operation of the diffusers.
- Recommended using tap water, soft water and the diffuser will not be able to diffuse the mist properly and the desired results will not be achieved.
- Hard water is not recommended. This would require that the oscillator to be cleaned every time after use. Calcium carbonate from hard water will pile up. Also, hard water is too heavy for oscillator to diffuse mist.
- Recommend using water with a temperature of 25°C~40°C, if the temperature is below 5°C, the product may need longer time to start.

Notes on the use of oils

- For best performance of this Aroma Diffuser, we recommend using essential oil from SERENE HOUSE. Essential oils are highly concentrated oils. Use with caution. Do not spill the oil as they may damage your skin and burn. If essential oil drops on the floor or on machine or other objects on the floor, please clean by cloth immediately.
- Children and pets are very sensitive to essential oil that is undiluted. Use in caution.
- Some essential oils can cause allergic reactions. If you have difficulty reacting due to allergic reaction or any special physical conditions, such as pregnancy, lung failure, cancer, epilepsy or other illnesses, please consult your doctor before using essential oils.

Safety Precautions

In order to prevent any accidents happening, must follow the instructions below as you are using this product:

- The instructions of this manual are for users applying this product correctly, and preventing damage or property loss to users or others.
- "WARNING" is control contents for preventing any accidents happening, please follow carefully.

WARNING

- Stop using the product immediately and unplug once smoke, smell, noise, or other unusual situations appear; it is very possible to cause fire hazard or electric shock, if the product appears any of the above situations.
- Do not alter, repair or dismantle this product on your own, it may cause fire hazard, electric shock, malfunction or injury.
- Please follow local regulations when you are discarding consumables.
- Please use a DC 24V/500mA adapter, otherwise the product may malfunction.

使用注意事項

- 本產品使用超聲波震盪原理，使水分子快速擴散於空氣中，若室內環境溫度較高，機器在使用時，周圍產生水氣。
- 機器運作時，請勿移動、傾斜或倒置。
- 運送過程中，請勿取下上蓋，水槽上蓋與出風口的排水管，或者堵住主體下方風扇進氣口，並請勿將其放到水槽中，否則可能會造成機器漏水、故障或受傷。
- 請勿將電源線插頭插入牆孔，以免造成電線短路或損壞。
- 若需重複裝拆上蓋，可能導致機器無法正常工作，不建議使用其他液體。
- 請使用自來水、軟水、礦泉水，或搭配SERENE HOUSE抗菌液，不建議使用其他液體。
- 請勿使用蒸餾水、純水、或冰水，因水槽內部已形成結垢，將影響機器霧化效果，不易產生霧氣。
- 避免讓水槽內部有水，因水槽的破損會沉澱堆積，每次使用完後必須清理震盪水槽，此外硬水分子太重，無法產生霧化效果。
- 運送使用溫度25°C~40°C的水，如使用低於5°C的水，機器啟動所需的时间較久，此為正常情況。

精油使用注意事項

- 本品建議使用SERENE HOUSE精油油壓配用，切勿使用含有香水、香精或含杂质的精油，以免傷害霧化裝置。
- 精油屬於濃縮的高純度油，有可能溶解塑膠或傢俱漆裝。若不慎沾附於產品外側或傢俱上，請立即擦拭，避免產生外觀或傢俱褪色。
- 幼童及寵物對香味非常敏感，在密閉空間內使用時請特別小心，及避免誤食。
- 使用時間如遇呼吸不順或身體不適，請立即停止使用，並打開窗戶使空氣流通。如您有任何身體上的特殊狀況，例如呼吸急促、鼻塞或喉嚨痛、咳嗽或喘息等症狀，請向醫師先諮詢您的醫師。

注意事項

- 為了預防使用時發生意外，請務必遵守以下事項：
- 本款說明書的注意事項，是為了讓使用者能正確的使用本產品，防止對使用者或他人造成危害及財產損失。
- 告警事項皆為預防意外發生的重要內容，請務必遵守。

警告

- 一旦出現冒煙、異味、雜音等異常現象時，仍繼續使用的話，可能導致火災、觸電等，請立即將電源移除，停止使用。

使用注意事項

- 本产品使用超声波震荡原理，使水分子快速扩散于空气中，若室内环境温度较高，机器在使用时，周围产生水汽。
- 机器运作时，请勿移动、倾倒或倒置。
- 运送过程中，请勿取下上盖，水槽上盖与出风口的排水管，或者堵住主体下方风扇进气口，并请勿将其放到水槽中，否则可能会造成机器漏水、故障或受伤。
- 请勿将电源线插头插入墙孔，以免造成电源线短路或损坏。
- 若需重复装拆上盖，可能导致机器无法正常工作，不建议使用其他液体。
- 请使用自来水、软水、矿泉水，或搭配SERENE HOUSE抗菌液，不建议使用其他液体。
- 请勿使用蒸馏水、纯水、或冰水，因水槽内部已形成结垢，将影响机器雾化效果，不易产生雾气。
- 逆渗透(RO)水只会溶解矿物质，因水中矿物质已被过滤，将影响机器雾化效果，不易产生雾气。
- 不建议使用硬水，因硬水的破损失重会沉积堆积，每次使用完后必须清理震荡水槽。此外硬水分子太重，无法产生雾化效果。
- 運送使用温度25°C~40°C的水，如使用低于5°C的水，机器启动所需的时间较久，此为正常情况。

精油使用注意事項

- 本产品建议与SERENE HOUSE精油油压搭配使用，切勿使用含有香水、香精或含杂质的精油，以免伤害雾化装置。
- 精油属于浓缩的高纯度油，有可能溶解塑料或家具漆装。若不慎沾附于产品外侧或家具上，请立即擦拭，避免产品外观或家具褪色。
- 幼童及宠物对香味非常敏感，在密闭空间内使用时请特别小心，及避免误食。
- 使用时间如遇呼吸不顺或身体不适，请立即停止使用，并打开窗户使空气流通。如您有任何身体上的特殊状况，例如呼吸困难、鼻塞或喉咙痛、咳嗽或喘息等症状，请向医生先咨询您的医生。

注意事項

- 为了预防使用时发生意外，请务必遵守以下事项：
- 本操作使用说明书的注意事项，是为了让用户能正确使用本产品，防止对用户或他人造成危害及财产损失。
- 告警事项均为预防意外发生的重要内容，请务必遵守。

警告

- 一旦出现冒烟、异味、杂音等异常现象，如继续使用可能会导致火灾、触电等，请立即关闭电源，并移除电源线，停止使用。

- The AC adapter will heat up when the product is operating and it is normal.
- The product should always be undamaged and the water tank should always be empty when moving the product or when the product is not in operation.
- While unplugging the power cord, please hold it tight or may cause damage to the power cord.

- If power cord or plug is damaged, or the product is dropped, hit, damaged, or broken, stop using it. This is possible to cause electric shocks or short circuit.
- Do not use the product near water, or spill water or other liquids onto the product. These may cause electric shock or injuries.
- Do not deliberately place your eyes, nose or mouth close to the fragrance mist emitted as this may cause physical irritation.
- Do not touch the power cord with hands into the product.
- In order to avoid any danger or accidents, parents guard is necessary when children use this product.
- Please read the instructions to use this product; it is possible to result in poisoning or fire hazard, if other substances are used.
- Do not immerse the product in water or use the product with reduced physical, sensory, or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the product by a person responsible.
- Do not use the product if the power cord is damaged, keep it out of reach of children, or may cause electric shocks or injuries.
- To avoid fire hazard, electric shocks, injuries or malfunction, please do not keep this product in the following places:
- Direct sunlight or high temperature environments, and keep away from fire sources.
- Places with high pressure or flammable materials.
- Do not place the product on soft surfaces such as carpet, as this may block the ventilation inlet and cause overheating or damage to the product.
- Do not over bend, heat, or place heavy objects on the power cord, or it may cause fire hazard or malfunction.
- If the power cord is used, please pay attention to the introductions to electric appliances using. The specifications should be the same. The cord should be placed at evident places to avoid children pull or stumbling.
- If the power cord is damaged, please replace it via the manufacturer, other service departments, or staffs who own related qualifications.

Troubleshooting

When the product is broken-down, please confirm the following items before sending it for maintenance:

Machine does not operate

- Power cord not connected to the main unit
→ Be sure plug is correctly inserted into the power jack on the main unit.

- The power is correctly connected but the product still does not operate
→ Check whether the water tank contains any water and then recheck that the ON/OFF switch is on. Check that there is level in the tank does not exceed the maximum water level line (MAX); if this is the case, empty out the excess water.

The product does not atomize or does not atomize effectively

- The water temperature is too low
→ Please use tap water or boiled water at a temperature 25°C~40°C (77°F~104°F).
- Use tap water or mineral distilled water
→ Please use tap water or mineral distilled water (the calcium carbonate from aerial hard water will pile, please filter the water before using).
- Dirty atomizer
→ Clean and maintenance according to the 'Cleaning & Maintenance' section of this manual.
- Placement of the product
→ Place on a firm, level, and stable surface as well as in light wind place.
- Check the water volume
→ Make sure that water does not exceed its designated water mark level (MAX). or drain the excess water.
- The lid does not attach securely to the main unit
→ Reattach the lid according to the procedure in the 'Operating Instructions' section of this manual.
- Using under direct sunlight
→ Please note that using under direct sunlight may weaken the atomizing effects.
- Water accidentally flow into the vent
→ Please pour the water, place the product upside down, tap the product to remove the moisture, wait at least 5 hours and allow the product to dry thoroughly before using.

Product Specification

Product Name:	SERENE AIR Aroma Diffuser - ORI	Water Tank Capacity:	850ml
Product Model:	191201022	LED Lights:	7 colors (Loop/Fixed)
Product Size:	ø30 X 120MM	Operating Mode:	Continuous Mode / Intermittent Mode
Product Material:	Plastic/Stainless Steel	Continuous Mode:	12hours usage time
Power : Input :	AC100~240V 50/60Hz	Intermittent Mode:	14hours usage time (Minutes on, 1 Minutes off)
Output :	DC24V		
Rated Power :	17W		
Frequency :	2.45MHz	Suggested Room Size:	15~35 square meters
Product Weight :	1500g		

Do not attempt to dismantle or repair the product by yourself. If the unit still does not operate satisfactorily, please contact with SERENE HOUSE customers service or local shop.
Service Line: +86 2 7721 8848

Warranty Card

SERENE HOUSE is providing 1 Year Warranty Service, please keep this Warranty card properly (Will not reuse one another if missing), or you can register your product's warranty on our website to guarantee your product's warranty rights.

To register your product's warranty – <https://www.serenehouse.tw/forms/product-registration>

1. Customer should follow the instruction to use the product, if the product is malfunction during usage period, please keep your product's original Receipt, to apply maintenance services, SERENE HOUSE will report/replace a new one for you.

2. Under these situations, there will be additional charge even though it is in Warranty Period.
• Fire Hazard, Broken, Gas explosion, Earthquake, Windstorm, Flood, Thunder, Abnormal Voltage, Natural disasters or Force Majeure that cause product to breakage or malfunction.

• Customer Warranty Card is incomplete, alters, or not able to provide a valid evidence for existence.

• Discolor, scars, stains and improper keeping that cause product to malfunction.

• Replacement consumable accessories (batteries, remote control, cleaning brush)

3. When you need your product to be repaired, please register from website or contact to local distributor, we will contact you as soon as possible.

Maintenance Request Form – <https://www.serenehouse.tw/forms/repair-application>

Customer Info

Name _____ Mr / Mrs _____ Phone _____

Address _____

E-mail _____

Product Info

Name _____

Model _____

Manufacturer Code _____

Retailer _____

Website _____ Product Registration _____

Purchase Date Y M D _____

Warranty Period 12 Months After Purchase (Not including consumable accessories)



Customer's Service Number: (02) 7721-8848

Customer's Email: service_tw@serenehouse.com

產品保證書

SERENE HOUSE提供一年保固服務。請妥善保管本產品保固證書（遺失恕不補發），或可於購買商品後上網查詢相關產品保固登記，確保您的商品保固權益。

產品保固登記：<https://www.serenehouse.tw/forms/product-registration>

1. 顧客依照使用說明書，於正常使用情況下，在保固期間內發生故障時，請備妥商品、本保固證書及產品保固憑證（如發票、訂購單據等），由申請修服務時，我們將為您免費修理或換新。

2. 有下列出現下列情況，要在保固期間內仍須採取額外付費修理：

• 顧客使用方式或不當的修繕或改造所造成的故障或損壞。

• 火災、損害、鼠蟲或天然氣爆炸、地震、風災、水災、打雷、電擊、電壓異常及其他天災或不可抗外力因素所造成的故障或損壞。

• 保固證書內容不完整、經人為塗改，或不能提供有效購買憑證。

• 產品使用方法錯誤、變造、汙損、變色、汙損及未當不當所造成的損壞。

• 保固零件及配件的更換、如：玻璃罩、濾網、噴頭、電池、遙控器等。

3. 常用後請定期保養，請先到網站提交維修申請，我們將為您提供服務。

維修申請：<https://www.serenehouse.tw/forms/repair-application>

顧客資料

姓 名 _____ 性別 _____ 電 話 _____

性別地址 _____

E-mail _____



官方網站 _____ 產品登錄 _____ 陳述申請

購買日期 年 月 日 _____

自購買日起12個月 (不含耗材)

客服專線：(02) 7721-8848

客服郵箱：service_tw@serenehouse.com

產品保修卡

為確保您的權益，請妥善保管本產品保修卡（遺失恕不補發）。如需服務時請出示本保證書，依照下列列明之內容，提供免費維修。

1. 顧客依照使用說明書，於正常使用情況下，在保固期間內發生故障時，請帶着商品與本保證書，即刻到原廠或授權門市代為修理，此屬免費修理。

2. 有下列情形下列情形，要在保固期間內仍須採取額外付費修理：

• 顧客使用方式或不當的修繕或改造所造成的故障或損壞。

• 火災、損害、鼠蟲或天然氣爆炸、地震、風災、水災、打雷、電擊、電壓異常及其他天災或不可抗外力因素所造成的故障或損壞。

• 保固證書內容不完整、經人為塗改，或不能提供有效購買憑證。

• 產品使用方法錯誤、變造、汙損、變色、汙損及未當不當所造成的損壞。

• 保固零件及配件的更換、如：玻璃罩、濾網、噴頭、電池、遙控器等。

• 使用后的变质、变色、污损及保管不当所造成的损坏。

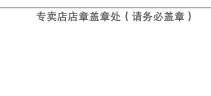
• 护肤零件及配件的更换（如面部清洁机、洁面仪、电池、遥控器等）。

顧客資料

姓 名 _____ 住 所 _____ 电 话 _____

地 址 _____

E-mail _____



专卖店店章蓋章處（請務必蓋章）

商品信息

商品名称 _____

型 号 _____

生产序号 _____

销 售 商 _____

购买日期 年 月 日 _____

保修期间 自购买日起12个月 (不含耗材)

广东省东莞市虎门镇连胜路5号2栋

service_tw@serenehouse.com.cn

+86 400 885 3268

• 柜上填写不清、不实或空白时，本保修卡无效，请填写姓名、电话及地址；如未填写购买日期与如购专卖店店章，将立即停止使用。

• 请立即向购买商品的门市提出填写要求，本保修卡只附赠一次，请务必小心保管，遗失恕不补发。

FCC15

EN This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

1. Please note that changes or modifications of this product is not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

2. NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.
- This equipment should be installed and operated with minimum distance 20cm between the radiator&your body.

FR Cet appareil est conforme à la Partie 15 du règlement du FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles; et (2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris des interférences qui peuvent provoquer un fonctionnement non désiré.

1. Il faut noter que des changements ou des modifications effectués sur ce produit qui ne sont pas expressément approuvés par la partie en charge de la conformité pourraient annuler l'autorisation d'utiliser cet équipement.

2. REMARQUE : cet équipement a été testé et il a été trouvé qu'il répond aux exigences concernant les appareils numériques de classe B, conformément à la Partie 15 du règlement du FCC. Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre une énergie radio fréquence et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, peut provoquer une interférence nuisible avec les communications radio. Cependant, il n'existe aucune garantie qu'aucune interférence n'aura lieu pour une installation particulière. Si cet équipement provoque une interférence nuisible à la réception radio ou télévision, ce qui peut être déterminé en l'éteignant et en le rallumant, nous recommandons à l'utilisateur de corriger cette interférence en prenant l'une des mesures suivantes :

- réorienter ou déplacer l'antenne de réception ;
- augmenter la distance entre l'équipement et le récepteur ;
- brancher l'équipement dans une prise sur un circuit électrique différent de celui du récepteur ;
- demander l'assistance du revendeur ou d'un technicien radio/TV expérimenté.

ES Este dispositivo cumple con la parte 15 de las reglas de la FCC. La operación está sujeta a las dos siguientes condiciones: (1) este dispositivo no debe causar interferencia nociva, y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia que reciba, incluso la que cause un funcionamiento no deseado.

1. Por favor, note que los cambios o modificaciones de este producto que no estén expresamente aprobados por la parte responsable del cumplimiento podrían anular la autoridad del usuario para operar el equipo.

2. NOTA: Este equipo ha sido probado y se encontró que cumple con los límites para un dispositivo digital Clase B, de conformidad con la Parte 15 de las Reglas FCC. Estos límites están diseñados para proveer una protección razonable contra la interferencia dañina en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y se utiliza de conformidad con las instrucciones, puede causar interferencia dañina a las radio comunicaciones. Sin embargo, no hay garantía de que no ocurra dicha interferencia en una instalación en particular. Si este equipo en efecto causa interferencia dañina a la recepción de radio o televisión, lo cual puede determinarse encendiendo y apagando el equipo, se alienta al usuario a intentar corregir la interferencia mediante una o más de las siguientes medidas:

- Reorientar o reubicar la antena receptora.
- Aumentar la separación entre el equipo y el receptor.
- Conectar el equipo a un tomacorriente en un circuito diferente de aquel en el cual está conectado el receptor.
- Consultar con el distribuidor, o con un técnico experimentado en radio/TV en busca de ayuda.

FCC18

EN This device complies with Part 18 of the FCC Rules.

1. This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Consumer ISM equipment, pursuant to Part 18 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

2. Please note that changes or modifications of this product is not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

3. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

FR Cet appareil est conforme à la Partie 18 du règlement du FCC.

1. Cet équipement a été testé et il a été trouvé qu'il répond aux exigences concernant les appareils ISM pour consommateurs, conformément à la Partie 18 du règlement du FCC. Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre une énergie radio fréquence et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, peut provoquer une interférence nuisible avec les communications radio. Cependant, il n'existe aucune garantie qu'aucune interférence n'aura lieu pour une installation particulière.

2. Il faut noter que des changements ou des modifications effectués sur ce produit qui ne sont pas expressément approuvés par la partie en charge de la conformité pourraient annuler l'autorisation d'utiliser cet équipement.

3. Si cet équipement provoque une interférence nuisible à la réception radio ou télévision, ce qui peut être déterminé en l'éteignant et en le rallumant, nous recommandons à l'utilisateur de corriger cette interférence en prenant l'une des mesures suivantes :

- réorienter ou déplacer l'antenne de réception ;
- augmenter la distance entre l'équipement et le récepteur ;
- brancher l'équipement dans une prise sur un circuit électrique différent de celui du récepteur ;
- demander l'assistance du revendeur ou d'un technicien radio/TV expérimenté.

ES Este dispositivo cumple con la parte 18 de las reglas de la FCC.

1. Este equipo ha sido probado y se encontró que cumple con los límites para un equipo ISM para consumidores, de conformidad con la Parte 18 de las Reglas FCC. Estos límites están diseñados para proveer una protección razonable contra la interferencia dañina en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y se utiliza de conformidad con las instrucciones, puede causar interferencia dañina a las radio comunicaciones. Sin embargo, no hay garantía de que no ocurra dicha interferencia en una instalación en particular.

2. Por favor, note que los cambios o modificaciones de este producto que no estén expresamente aprobados por la parte responsable del cumplimiento podrían anular la autoridad del usuario para operar el equipo.

3. Si este equipo en efecto causa interferencia dañina a la recepción de radio televisión, lo cual puede determinarse encendiendo y apagando el equipo, se alienta al usuario a intentar corregir la interferencia mediante una o más de las siguientes medidas:

- Reorientar o reubicar la antena receptora.
- Aumentar la separación entre el equipo y el receptor.
- Conectar el equipo a un tomacorriente en un circuito diferente de aquel en el cual está conectado el receptor.
- Consultar con el distribuidor, o con un técnico experimentado en radio/TV en busca de ayuda.